#### INFORMATION FOR PHYSICIANS

- The dates for vaccination on each certificate are to be recorded in the following sequence: day, month, year – the month in letters. Example: January 1, 2001 is written 1 January 2001.
- If vaccination is contraindicated on medical grounds, the physician should provide the traveller with a written opinion, which health authorities should take into account.
- Vaccination certificate requirements of countries are published by WHO in *International travel and health*. Information on designated yellow fever vaccinating centres is available from local or national health offices.
- The physician should always consider that his/her patient may have a travel-associated illness.

### RENSEIGNEMENTS DESTINÉS AUX MÉDECINS

- La date de la vaccination doit être portée sur les certificats dans l'ordre suivant: jour, mois, année – le mois étant indiqué en toutes lettres. Exemple: 1<sup>et</sup> janvier 2001.
- Si la vaccination est contre-indiquée pour raison médicale, le médecin doit fournir par écrit au voyageur un avis circonstancié, dont l'autorité sanitaire aux frontières doit tenir compte.
- Les exigences des pays en matière de vaccination sont publiées par l'OMS dans la brochure Voyages internationaux et santé. Les renseignements sur les centres habilités à pratiquer la vaccination contre la fièvre jaune sont disponibles auprès des autorités sanitaires locales ou nationales.
- Le médecin doit toujours tenir compte du fait que son patientspeut être atteint d'une maladie liée à un voyage.

13

E00-579959

International Certificate of Vaccination or Prophylaxis

International Health Regulations (2005)

Certificat international de vaccination ou de prophylaxie

Règlement sanitaire international (2005)



Issued to / Délivré à



AFFULIAM BUDI PACSIMORA

Passport number or travel document number Numéro du passeport ou du document de voyage

B 1301961

# INTERNATIONAL CERTIFICATE\* OF VACCINATION OR PROPHYLAXIS

This is to certify that [name] . A FRIL IM	BUDI P.
date of birth 29 09 1992 sex 19A	LE
nationality MOONESIA	
national identification document, if applicable	
whose signature follows	
has on the data indicated bean uncoinered or some	to day a bullet

in accordance with the International Health Regulations.

against: (name of disease or condition)

Vaccine or prophylaxis	Date	Signature and professional
Vaccin ou agent prophylactique	Date	status of supervising clinician
		Signature et ritre du dinicien responsable
	-	(10)
1.	716	42
YELLOW FEVE	R ~	111
2. VACCINE	19	LYES SETYORINI
	Z dr.	OR! MEDICAL OFFICER
3.	O P	DRI MEDIONA

### CERTIFICAT\* INTERNATIONAL DE VACCINATION OU DE PROPHYLAXIE

Nous certifions que [nom]
né(e) le de sexe
ct de nationalité
document d'identification national, le cas échéant
dont la signature suit
a été vacciné(e) ou a reçu des agents prophylactiques à la date indiquée contre: (nom de la maladie ou de l'affection)
conformément au Règlement sanitaire international.

Certificate valid

from:

prophylaxis until:

Fabricant du vaccion ou de l'agent prophylactique partir du :
ct numéro du lot jusqu'au ;

NO. BATCH....

Manufacturer and

batch no, of vaccine or

15058-3





Official stamp of the

administering centre

Cacher officiel du

centre babiliré

\* Voir les conditions de validité à la page 3.

<sup>\*</sup> Requirements for validity of certificate on page 2.

6.

NTERNATIONA	L CERTIFICATE	* OF VACCINATION
OR PROPHYLAX	IS	

This is to cert	ify that [name] .	AFRICIAN	B.P.
date of birth	29 APRIL 199	12 Sex MALE	
nationality	INDONE		

has on the date indicated been vaccinated or received prophylaxis against: (name of disease or condition)

in accordance with the International Health Regulations.

Vaccine or prophylaxis  Vaccin ou agent prophylactique	Date Date	Signature and professional status of supervising clinician Signature et titre du clinicien responsable
5. THY POID		

<sup>\*</sup> Requirements for validity of certificate on page 2.

## CERTIFICAT\* INTERNATIONAL DE VACCINATION OU DE PROPHYLAXIE

conformement au Règlement sanitaire international.

Manufacturer and batch no, of vaccine or prophylaxis	Certificate valid from: until:	Official stamp of the administering centre Cachet official that
Fabricant du vaccin ou le l'agent prophylactique et numéro du lot	Certificat valable à partit du : jusqu'au ;	centre habilité
TP. 17580		

<sup>\*</sup> Voir les conditions de validité à la page 3.